

Sommerkolleg / Poletna šola
Corsi universitari estivi/Ljetna škola
Bovec

16.08. - 30.08.2017

Generalthema / Vodilna tema / Glavna tema / Tematica generale

Die Macht der sozialen Medien
Moč družbenih omrežij
Moć društvenih medija
Il potere dei social media

16.08. Mi/sr/me/sr:

Anreisetag - Kennenlernabend / prihod - spoznavni večer / arrivo - serata per il primo incontro / dolazak - upoznavanje

17.08. Do/če/gi/če:

8.30 - 09.00 Begrüßung. Einstufungstest, Gruppenaufteilung
Pozdrav. Uvrstitveni test, razvrstitev po jezikovnih skupinah
Benvenuto. Test di valutazione, suddivisione in gruppi di lingua
Riječ dobrodošlice. Test za procjenu znanja, podjela u jezične tečajeve i grupe

9.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajjevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

16.00 - 17.00 Katrin Döveling (Klagenfurt/Celovec), Einleitende Vorlesung - Uvodno predavanje - conferenza introduttiva:
Die Macht der sozialen Medien
Moč družbenih omrežij
Moć društvenih medija
Il potere dei social media

17.15 - 18.00 Diskussion - diskusija - discussione - rasprava

18.08.Fr/pe/ve/pe:

09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

16.00 - 18.00 Besichtigung von Bovec in zwei Gruppen (zu Fuß)/
strokovni ogled Bovca v dveh skupinah (peš)/
escursione (a piedi) per Bovec in due gruppi/
obilazak Bovca u dvije grupe (pješke).
Anton Gosar (Koper)/Jurij Kunaver (Ljubljana)

19.08. Sa/so/sa/su

09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

16.00 - 19.00 Workshop in deutscher Sprache:
Petra Permesser (Wien):
Strategien zum Umgang mit Filterblasen. Ein Design Thinking Workshop.

16.00 - 19.00 Delavnica v slovenščini:
Sandra Bašič Hrvatina (Koper)
Socialna omrežja kot orodje in orožje v politični komunikaciji.

16.00 -19.00 Laboratorio in lingua italiana:
David Alejandro Puente Anzil (Udine)
L'ingegneria sociale e la macchina del consenso.

16.00 - 19.00 Radionica na hrvatskom:
Ilija Barišić (Rijeka)
Online videoigre (MMOG-i) kao alat za stvaranje novih zajednica.

20.08. So/ne/do/ne

09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

Freier Nachmittag - popoldne prosto - pomeriggio libero - slobodno poslijepodne

21.08. Mo/po/lu/po:

- 09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)
- 16.00 - 19.00 Workshop in deutscher Sprache
Nicole Duller (Graz)
Selbstdarstellung auf Sozialen Medien - Was steckt dahinter?
- 16.00 - 19.00 Delavnica v slovenščini:
Miran Hladnik (Ljubljana)
Wikiji in mi.
- 16.00 -19.00 Laboratorio in lingua italiana:
Damiana Kralj (Trieste)
Social media al servizio di risultati ottimali: come allenarci per sviluppare atteggiamenti "utili" e resilienti".
- 16.00 - 19.00 Radionica na hrvatskom:
Danijal Huljenić/ Goran Pugar (Rijeka)
Blogositnice

22.08. Di/to/ma/ut:

- 09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)
- 15.30 - 19.00 Štefan Pinter (Klagenfurt/Celovec),
Besichtigung des Museums des ersten Weltkriegs in Kobarid
Ogled Kobariškega muzeja
Visita al museo della prima guerra mondiale a Kobarid
Posjet Muzeju 1. svjetskog rata u Kobaridu

23.08. Mi/sr/me/sr:

- 09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)
- 16.00 - 19.00 Workshop in deutscher Sprache:
Helfried Fasser/ Ferdinand Hafner (Klagenfurt/Celovec)
Soziale Medien - Fluch oder Segen?

23.08. Mi/sr/me/sr:

16.00 - 19.00 Sara Bezovšek/ Jure Brglez (Ljubljana)
Emojithon

16.00 -19.00 Laboratorio in lingua italiana:
Nico Pitrelli/ Giulia Annovi (Trieste)
Il lato oscuro dei social per scienziati"

16.00 - 19.00 Radionica na hrvatskom:
Ivana Lovrek/ Ivica Loina (Rijeka)
Utjecaj masovnih medija na stavove i sustav vrijednosti.

24.08. Do/če/gi/če:

9.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajjevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

fakultativ - fakultativno - opzionale - fakultativno:

13.30 - ca. 20.00

Ekскурzija občine Bovec: pohod po Soški poti (Trenta)
Exkursion der Gemeinde Bovec: Wanderung entlang der Soča (Trentatal)
Escursione del comune di Bovec: gita a piedi lungo il sentiero della Soča (Val Trenta)
Izlet po občini Bovec: šetnja po stazi uz rijeku Soču (dolina Trenta).

25.08. Fr/pe/ve/pe:

09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajjevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

16.00 -18.30 Gespräch mit dem Anderen - pogovor z drugim - parlare con l'altro - razgovor s
drugima

„Language café“

26.08. Sa/so/sa/su:

09.00 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajjevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

Fakultativ/ fakultativno/ facoltativo/fakultativno

15.30 - 19.30 Štefan Pinter (Klagenfurt/Celovec),
Wanderung zur Trdnjava Kluže/ Flitscher Klause
Pohod k Trdnjavi Kluže
Escursione alla Trdnjava/ Fortezza di Kluže
Šetnja do tvrđave Kluže

27.08. So/ne/do/ne Fakultativ/ fakultativno/ facoltativo/fakultativno:

Ganztagesexkursion / Celodnevna ekskurzija / Gita di una giornata - Cjelodnevna ekskurzija:
Natisonetäler - Nadiške doline - Valli del Natisone: Bovec - Sanguarzo - Antro/Landar - San Pietro al
Natisone/Špietar: SMO - Museo di paesaggi e narrazioni/ Krajinski in pripovedni muzej, www.smo-center.eu - Pulfero/Podbonesec - Bovec.

Leitung-vodi-guidato da: UNIKUM - Universitätskulturzentrum/ Kulturni center univerze v Celovcu/
Centro culturale dell'università di Klagenfurt / Kulturni centar Sveučilišta u Klagenfurtu

28.08. Mo/po/lu/po:

9.00 - 09.30 Schriftliche Evaluierung des Sommerkollegs
Pisna evalvacija poletne šole
Valutazione scritta dei Corsi di Bovec
Evaluacija Ljetne šole (u pisanome obliku)

9.35 - 13.00 Sprachkurse (Deutsch, Slowenisch, Italienisch, Friulanisch, Kroatisch)
Jezikovni tečajji (nemščina, slovenščina, italijanščina, furlanščina, hrvaščina)
Corsi di lingua (tedesco, sloveno, italiano, friulano, croato)
Jezični tečajevi (njemački, slovenski, talijanski, furlanski, hrvatski)

22.08. Di/to/ma/ut:

10.30 - 12.00 Abschlussveranstaltung - zaključek - fine dei Corsi - završna svečanost

16.00 - 18.00 Wanderung - sprehod - gita a piedi - šetnja

30.08. . Mi/sr/me/sr:

Abreise - odhod - partenza - odlazak

Gesamtleitung / vodstvo in organizacija / organizzazione e direzione / vodstvo i organizacija:

Vladimir Wakounig
Institut für Erziehungswissenschaften
e-mail: vladimir.wakounig@uni-klu.ac.at

Information und Organisation / informacije in organizacija: / informazioni e organizzazione/ informacije i oprganizacija:

Andrea Wernig
Alpen-Adria-Universität Klagenfurt
International Office
Universitätsstraße 65-67
A-9020 Klagenfurt
Tel: 0463 2700 9273
E-mail: andrea.wernig@aau.at

Lektorinnen und Lektoren / lektorice in lektorji / docenti di lingua / lektorice i lektori:

Peter Mazal	-	Deutsch I
Michaela Gindl	-	Deutsch II
Tatjana Vučanjk	-	Slovenščina I
Brigita Vuga	-	Slovenščina II
Silvia Biazzo	-	Italiano I
Max Blažević	-	Italiano II
Helena Peričić	-	Hrvatski I
Željka Macan	-	Hrvatski II
Franco Finco	-	Furlan

WorkshopleiterInnen / Delavnice vodijo / I workshop sono guidati da / voditelji radionica:

Giulia Annovi (Trieste)
Ilija Barišič (Rijeka)
Sandra Bašič Hrvatini (Koper)
Sara Bezovšek (Ljubljana)
Jure Brglez (Ljubljana)
Katrin Döveling (Klagenfurt/Celovec)
Nicole Duller (Graz)
Helfried Fasser (Klagenfurt/Celovec)
Ferdinand Hafner (Klagenfurt/ Celovec)
Miran Hladnik (Ljubljana)
Danijela Huljениć (Rijeka)
Damiana Kralj (Trieste/Trst)
Ivica Loina (Rijeka)
Ivana Lovrek (Rijeka)
Sandra Permesser (Wien)
Nico Pitrelli (Trieste)
David Alejandro Puente Azil (Udine)
Goran Pugar (Rijeka)

ExkursionsleiterInnen / Ekskurzije vodijo / Le escursioni sono guidate da / voditelji ekskurzija:

Občina Bovec (Bovec)
Anton Gosar (Koper)
Emil Krištof/ UNIKUM (Klagenfurt/Celovec)
Jurij Kunaver (Ljubljana/Bovec)
Štefan Pinter (Klagenfurt / Celovec)

Unterkunft / nastanitev / alloggio / smještaj:

Alp Hotel d.o.o.
Trg Golobarskih žrtev 48
SI-5320 Bovec
Tel: 00386 5 388 40 00
www.hotel-alp-bovec.com

Die Finanzierung des Sommerkollegs Bovec 2017 erfolgt durch
Poletno šolo Bovec 2017 (so)financirajo
Il finanziamento dei Corsi universitari estivi di Bovec 2017 è stato realizzato da
Ljetnu školu u Bovecu 2017. financiraju:

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
Alpen-Adria Universität Klagenfurt
Univerza v Ljubljani - Filozofska fakulteta
Univerza na Primorskem - Università del Litorale
Università degli Studi di Trieste
Università degli Studi di Udine
Filozofski fakultet u Rijeci
Fakultät für Kulturwissenschaften der Alpen-Adria Universität Klagenfurt
Institut für Erziehungswissenschaft und Bildungsforschung - IFEB
Amt der Kärntner Landesregierung
Österreichisches Kulturforum Ljubljana (Mitveranstalter) / Avstrijski kulturni forum Ljubljana (soprireditelj)
Bildungshaus Schloss Retzhof
Občina Bovec
Activ-Projektmanagement GmbH
Raiffeisen Club Kärnten
Hasslacher Holding GmbH
Industriellenvereinigung Kärnten
Kärntner Universitätsbund
Kelag

Wir danken unseren Partnern und Sponsoren für ihre Unterstützung!
Zahvaljujemo se našim partnerjem in sponzorjem za podporo!
Ringraziamo i nostri partner e sponsor per il supporto!
Zahvaljujemo našim partnerima i sponzorima na podršci!